



# Beatitudo o della Ricostruzione del Mondo

*Renzia Dinca*

26 ottobre 2018

---

*RUMORS(C)ENA – BEATITUDO – TEATRO VERDI PISA* – Trent'anni della **Compagnia della Fortezza**: un bel traguardo e prezioso per la direzione di **Armando Punzo** a Volterra dove lavora con i suoi attori dentro le mura medicee della Fortezza nonché Casa di reclusione. I festeggiamenti per lo storico anniversario al **Teatro Verdi** di Pisa, dove lo spettacolo **Beatitudo** ha inaugurato la Stagione di prosa 2018/19 firmata dal direttore artistico **Silvano Patacca**, sono iniziati con una serie di eventi collaterali. L a mostra del fotografo **Stefano Vaja**, una lectio magistralis del regista alla Scuola Normale, corsi di teatro e incontri con le Scuole pisane. Dopo la messa in scena – come di consueto – dentro il Carcere volterrano nello scorso mese di Luglio, **Beatitudo** (liberamente ispirato all'opera di **Borges**) esce, come da tempo accade, per approdare in diversi Teatri, (prima al **Teatro Persio Flacco** di Volterra) per debuttare in prima nazionale al **Teatro Verdi** di Pisa, e a seguire a Milano al **Teatro Ciro Menotti**, al **Teatro Arena del Sole** di Bologna e al **Massimo** di Cagliari.





Certo trent'anni sono tanti per un progetto teatrale e artistico, ma qui si tratta di una straordinaria **Utopia**, anche sociale, riconosciuta a livello internazionale, purtroppo ancora incompiuta rispetto ad un progetto che vorrebbe vedere realizzato un **Teatro Stabile** dentro la stessa **Fortezza**. Dopo aver visto **Beatitudo**, è pur vero che dentro un universo così concentrato di pratiche teatrali, uniche nel loro genere, coraggiose e visionarie per tematiche rigore ideazioni innovative, si avverte e risplende ancora il mandato etico della poetica originaria di **Punzo**. Si intuisce in **Beatitudo**, la riflessione sulla ricerca critica dell'**Artista a ciò che è fuori dalle Mura, nel mondo – un Mondo, quello di fuori, che bene non sta.**



foto di Stefano Vaja

E che di **Utopia**, dentro il carcere, dove la possibilità di vivere altri **Mondi** sembrerebbe essere negata ed invece, attraverso cultura studio e pratica teatrale, il riscatto c'è. E ce ne sarebbe anche un bisogno estremo fuori ed oltre la metafora (sic!) carceraria, dove dilagano distopie di muri, lager, espulsioni da parte di chi prova a includere (vedi modello Riace) e rigurgiti neo-nazisti nel nostro Paese e non solo. Il palcoscenico

di Pisa per la **Compagnia della Fortezza** è diventata consuetudine: già nel 1993 approdò al **Verdi** il lavoro di **Armando Punzo Marat Sade**, uno dei suoi lavori più riusciti. Radicale, eversivo, epico, transnazionale. Dopo aver lavorato per due anni su **Shakespeare** “contro Shakespeare”, in **Dopo la Tempesta**, una produzione che risale a due anni fa, in cui i personaggi non davano scampo perché **Shakespeare** non lo permette come poeta e come drammaturgo (secondo l'interpretazione di **Punzo**), in **Beatitudo**, invece (parliamo dell'**Opera omnia di Borges**), c'è l'anima opposta, quella che vuole ricostruire il Mondo, distruggendo da dentro i suoi Personaggi, in quanto **Borges** è maledettamente contrario alla cosiddetta realtà. Perché la cosiddetta realtà non è unica.



foto di Stefano Vaja



Ce la raccontano o ce le raccontiamo, le cosiddette Realtà. Forse oggi, sembra suggerirci **Punzo**, basterebbe cambiare o la gradazione di occhiali (si fa per dire) o mettere sul comodino e leggere qualche divulgativo testo di fisica quantistica (il fisico **Carlo Rovelli**, per esempio), oppure entrare dentro il buco nero dove vite di persone cose e animali del recente Nobel per la Fisica (per la scoperta delle Onde gravitazionali) pisano **Adalberto Giazotto**, ci hanno predetto che stiamo per cambiare prospettive sul Mondo. In **Beatitudo**, si respira uno spazio insieme forte e leggero di riscrittura multitestuale, per una operazione sulla carta (anche per la trasposizione che non poteva che

essere molto diversa da quella del Carcere), dove la scena era completamente allagata, non restituibile in un Teatro di tradizione), non facile, dove poteva apparire di super-adattamento di una testualità di straordinaria efficacia letteraria, ma di quasi impraticabilità teatrale e forse pure meta-teatrale. Affrontare **Borges**, l'immenso autore argentino, è stato un atto di fede estremo di Poesia Totale. Ne riscontriamo gli esiti felici che ricordano un po' nella traccia narrativa letteraria, il lavoro di e da **Hamlice** (che ha riempito Teatri Stabili da Prato a Milano), dove sembra davvero che le avanguardie novecentesche con la migliore storica visione, anche fantasmagorica, totalmente visionaria del Realismo magico dell'Autore argentino, siano state deflagrate da **Punzo**, in un sapiente distillarsi tra pensiero e azioni individuali e corali. Dopo molti lavori su **Shakespeare**, spesso violenti, come da drammaturgie del Bardo, qui **Punzo** ha interrogato i Mondi letterari di **Borges**. Una svolta. E se ne riscontrano gli esiti in scena.



foto di Stefano Vaja



Mentre nello spazio totale del Verdi ancora e ancora i Personaggi-Totale, cioè Maschere Ancelle Vecchi Bibliotecarie Primitivi belanti, coprono l'intero spazio teatrale della Platea, nella cavea i musicisti-percussioni e batteria, eseguono dal vivo su musiche originali scritte direttamente sulla scena da **Andrea Salvadori**, commentano testi di **Borges**, letti in prima persona dallo stesso regista, statico in piedi davanti ad un semplice leggio. Sulla scena un succedersi di Personaggi

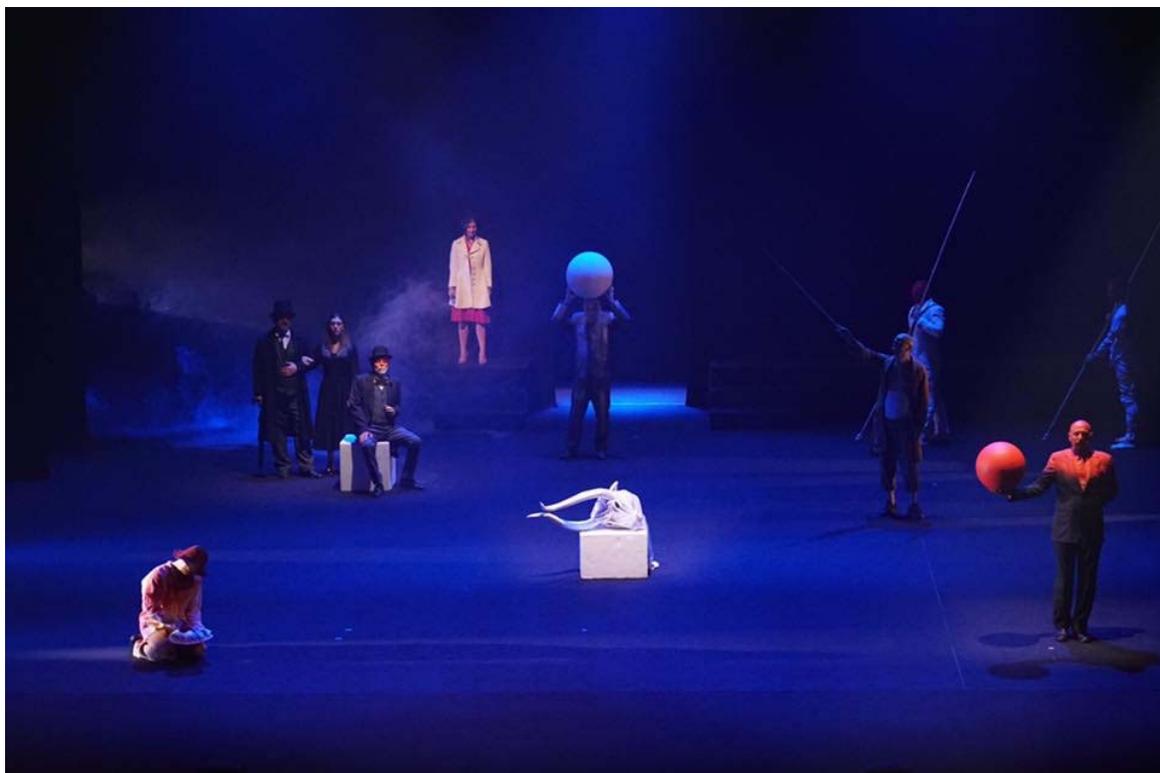
fantasmagorici introdotti da una sorta di Coro tribale che corre e urla dotato di aste flessibili in lunghissime canne di bambù che fa da siparietto a comparizioni di figure immaginifiche, tratte dai testi di Borges- con sottotesto macro drammaturgico la Biblioteca, vita-sacrario del genio argentino, ma in leggerezza. La narrazione visiva sul palco è estremamente lenta e dove poco accade. Tutto è dominato dagli esiti psico-simbolici delle Parole delle poesie lette da **Punzo**. Per immagini rifratte rispetto alla scelta dei testi di narrazione.



Beatitudo foto Carte Blanche

La testa mozzata portata in scena ad effetto cinematografico è quella del Minotauro. Il Bambino-un doppio di **Punzo** che assiste da seduto sugli scalini fra cavea e palco, si porta sulle spalle il carico della Palla Mappamondo-Mondo in una sorta di transfert Padre- Figlio. Un macro reading dove testualità e musica accendono vicendevolmente suggestioni metafisiche oniriche e anche un po' medianiche. Con qualche risvolto misticheggiante alla **Jodorovski**, perché **Punzo** esordisce con i versi "*Tutto accade qui per la prima volta*" (tratto da Poesie- La cifra). Tutto si rincorre ad anello seguendo uno stile nietzschiano. Nella città di Pisa che ha dato i natali allo scrittore di Piazze d'Italia e di Sostiene Pereira, **Antonio Tabucchi**, da poco prematuramente scomparso a Parigi ed in

odore di Nobel, traduttore di Pessoa, che del Realismo magico sudamericano è stato mentore, **Beatitudo** è anche un omaggio alla città, alla sua storia, e a chi ha creduto ben più di trent'anni or sono, alla scommessa di **Carte Blanche** di **Armando Punzo** e **Cinzia De Felice**.



## Beatitudo

Compagnia della Fortezza

Beatitudo ispirato all'opera di Jorge Luis Borges

Drammaturgia e regia di Armando Punzo

Musiche originali e sound design Andrea Salvadori

Scene Alessandro Marzetti e Armando Punzo

Costumi Emanuela Dall'Aglio

Movimenti Pascale Piscina

Produzione Carte Blanche e TieffeTeatro

con il sostegno di MIBACT-Regione Toscana-Comune di Volterra-

Comune di Pomarance-Fondazione Cassa di Risparmio di Volterra-

Ministero della Giustizia C.R. Volterra

Visto al Teatro Verdi di Pisa, il 7 ottobre 2018